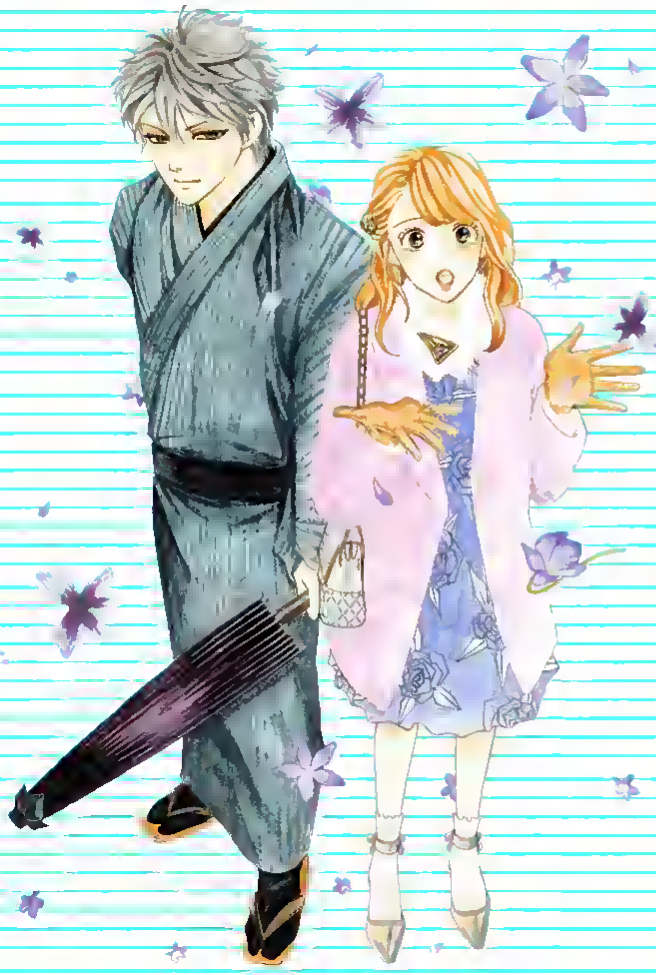


Misty Rain Scans presents

Sumika Sumire

Volume 2 Chapter 9

Translator: KazeYuki

Proofreader: Krys

Cleaner: Patti

Typesetter: Poke

Quality Checker: Patti

Visit us at mistyrainscans.blogspot.com

Happy 4th Anniversary Misty Rain Scans

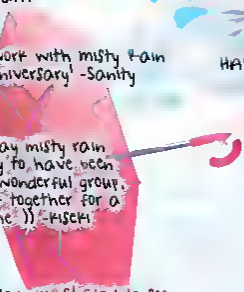
Hooray~ d(≥∇≤o) lucky year number four!!! thanks everyone for sticking with us up to this point and helping spread so much otaku happiness among manga, manhwa, and manhua fans ^^ -Neko8

Whoo~!!! misty rain scans have been alive for 4 years! Thanks gracious~ *wipe tears* I am so happy that we have been working hard to keep misty rain scans this long in order to releases tons of chapters for our readers and fans. Thanks everyone for their loves and supports for all these years. Please cheer us on as we will release more chapters for everyone in the continuing future. Take care. ^__^ -Izumi88

Happy 4th anniversary! I want to thank to all of the staff who have kept MRS going for this long also, thank you to our readers for your continued support over the years I'm wishing MRS many more anniversaries to come! Happy reading~ -Patti

HAPPY BIRTHDAY MISTY RAIN SCANS! CONGRATULATIONS!!! -mea12

It's been a joy to work with misty rain scans Happy anniversary! -Sanity



I'm new to the team but everyone has been really kind ^.^ Happy anniversary and I hope y'all continue to enjoy the scanlations! -doomedfluff

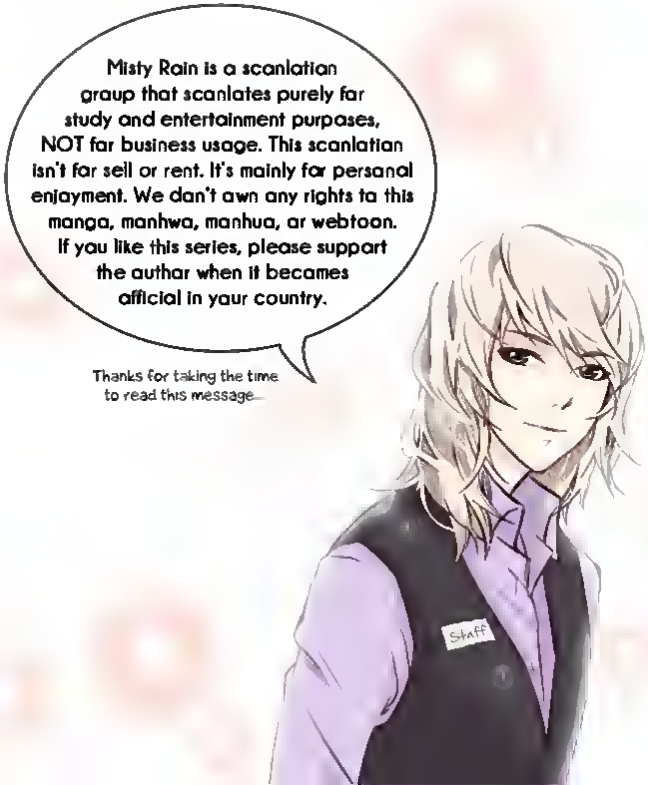
happy 4th birthday misty rain scans! i'm so happy to have been able to join such a wonderful group. i hope we can work together for a long time to come.)) -Risen

this is my first year on MRS, all the staff is so nice, I feel so welcome here and I feel we all a family, sometimes, I'm pretty busy with my ri, and kind of late to do the typeset But I'm so glad, they could understand me, and give me a lot of advice, when I made a mistake on my typeset, Love MRS Happy 4th Anniversary <3 -Yukiko Sakura

Happy anniversary MRS! Glad to see this group still in action and pumping out manga for everyone to enjoy. I'm so happy to share a small part in the process -cupotea

Happy 4th Anniversary everyone! 3 This is my first year and I'm so happy that I could join MRS! I'm looking forward to clean more wonderful projects Have a nice Summer! And remember Winter is coming! xD ~Juvia

Thanks for reading this! 3 -mohu4


Misty Rain is a scanlation group that scanlates purely for study and entertainment purposes, NOT for business usage. This scanlation isn't for sell or rent. It's mainly for personal enjoyment. We don't own any rights to this manga, manhwa, manhua, or webtoon. If you like this series, please support the author when it becomes official in your country.
Thanks for taking the time to read this message
Staff

Chapter
9

IT'S GOTTEN DARK
OH! IT'S ALREADY THIS LATE.
OH NO
IT WAS SO FUN THAT WE CHATTED TOO LONG
THEN I'M TAKING THE NEXT BUS HOME.

IS IT REALLY OKAY NOT TO SEND YOU OFF AT YOUR DOOR?
YES.
HERE IS FINE.
THANKS.
FWOOSH
FEELS KIND OF SAD TO PART, HUH?
AH.
THE BUS IS HERE.
SEE YOU.
Y-...
YES.
AT SCHOOL.
TAKE CARE

hop
hop
really, really
feels like youth!!
until it gets dark
on the way home
Talking at the bus stop
HM?
Dazed
ZOOOM

Shuts
THANK YOU FOR GIVING ME A RIDE HOME, MA'AM.
IT'S FINE~
I GOT YOU TO HELP WITH MY SHOPPING TOO.
WAIT, REI-SAN, I BOUGHT TOO MUCH CAKE, SO I'LL GIVE THIS TO YOU.
Hmm~
G-G-G-
GOOD EVENING, OGURA-SAN!!

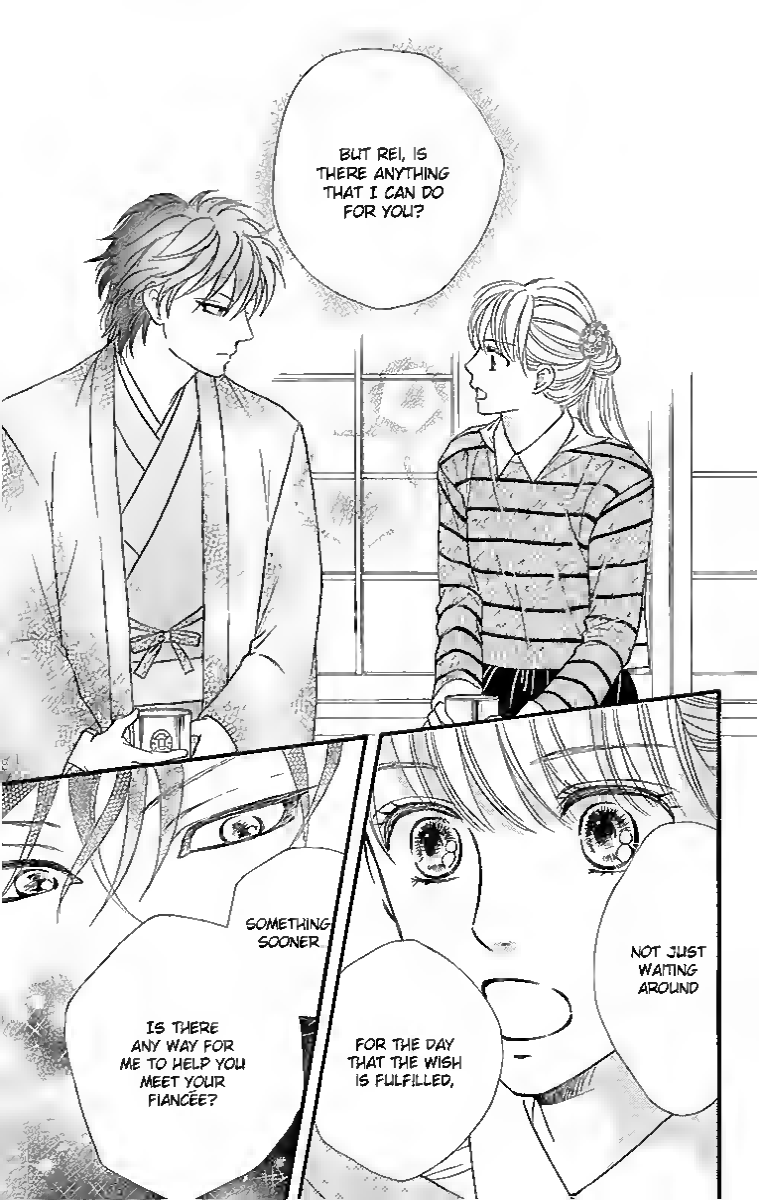
OH
OH MY, SUMIRE-CHAN
GOOD EVENING~
YOU'RE HOME LATE TODAY
YE-... YES, A BIT
Silence

.....
AH...
YOU FIRST.
OH
WHAT WERE YOU DOING WITH MADAM OGURA?
NOTHING REALLY
WE MET BY CHANCE
SHUTS
tap
I'LL DO THE WASHING.
SO PLEASE LEAVE THE DISHES
.....
THANK YOU FOR THE FOOD

Is he angry after all?
.....
Rei never shows any expression, so I have no idea what he's thinking..
.....
REI
UM
I MADE COFFEE WOULD YOU LIKE SOME?

Hobble
Hobble
YES
.....
.....
AH...
UM...
MY ATTITUDE WAS POOR.
I'M SORRY ABOUT TODAY.
EVEN THOUGH YOU CAME ALL THE WAY TO PICK ME UP.

Sip
Just how many sugar cubes did he put in?
Plunk Plunk Plunk
I DIDN'T MIND IT...
I WENT WITHOUT TELLING YOU BEFORE-HAND.
IT'S OKAY IF YOU JUST PUT YOURSELF FIRST.

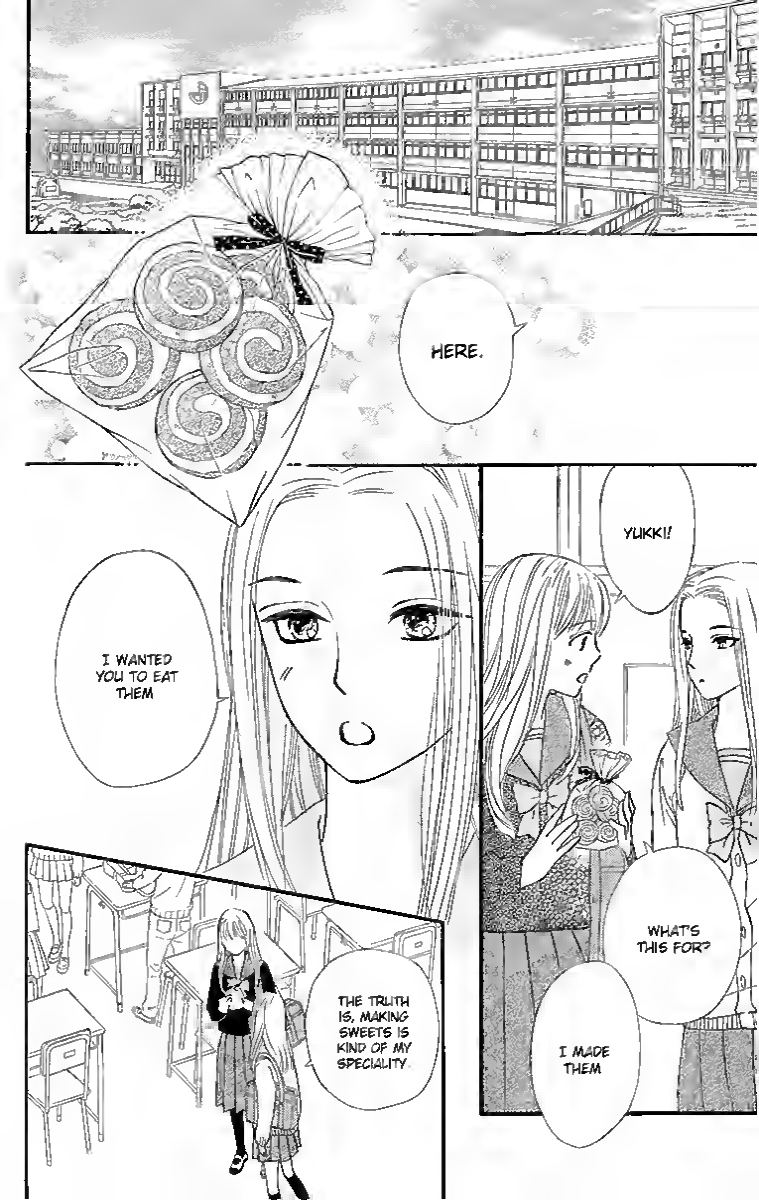

BUT REI, IS THERE ANYTHING THAT I CAN DO FOR YOU?
SOMETHING SOONER
IS THERE ANY WAY FOR ME TO HELP YOU MEET YOUR FIANCÉE?
NOT JUST WAITING AROUND
FOR THE DAY THAT THE WISH IS FULFILLED,

THEN, WHAT IS IT THAT I HAVE TO DO
FOR YOUR FIANCÉE TO COME OUT OF THE FOLDING SCREEN?
YOU DON'T NEED
TO CONCERN YOURSELF WITH THAT...

.....
.....
THERE IS A PHRASE THAT WILL BECOME THE "KEY".
"KEY"...?

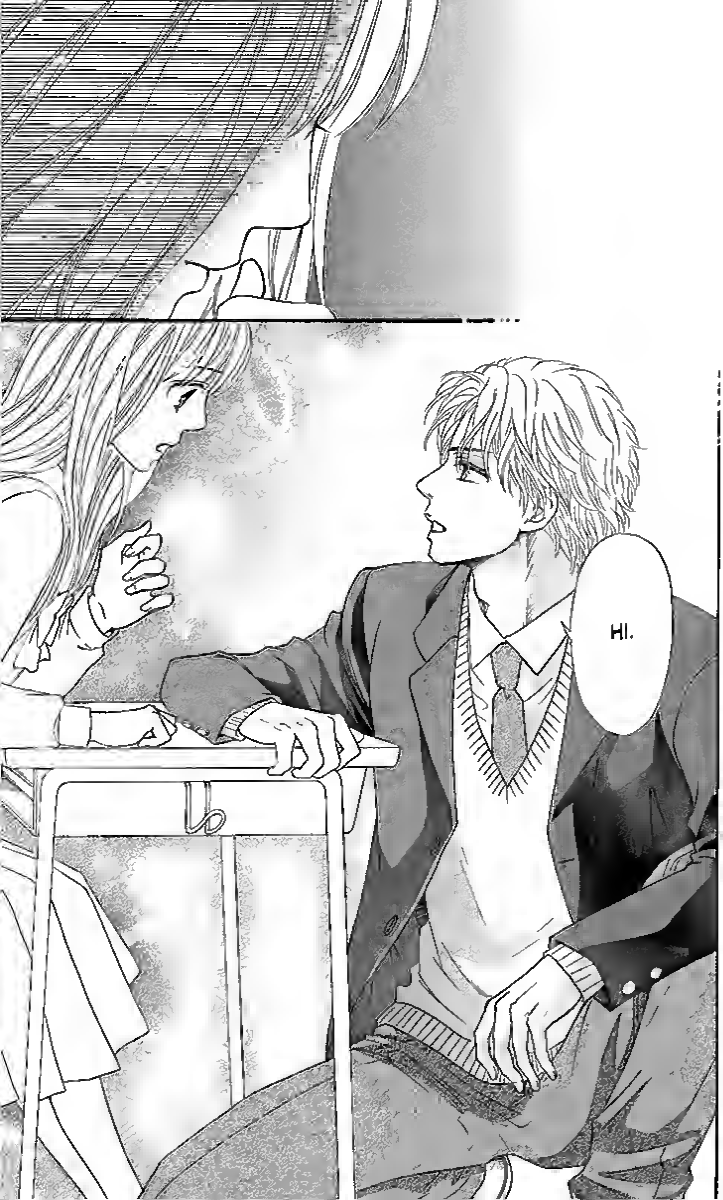
A "CERTAIN PHRASE" YOU SAY IN THE MOMENT YOU ARE THE MOST HAPPY,
THAT WILL BECOME THE KEY
IT HAS BEEN ARRANGED THAT I CANNOT TELL YOU UNDER ANY CIRCUMSTANCE
A CERTAIN PHRASE...
WHAT WOULD THAT BE?
SUCH A THING..
A phrase I'll say when I'm the most happy..
Hmmm
I wonder what it could be.
"I'm so happy"? Or "This is the best"?

Until I say that phrase
Rei cannot meet his fiancée.
...But then we won't know when it could be...
Stands
...WHAT KIND OF
THEREFORE, IT'S FINE IF YOU JUST PURSUE YOUR OWN HAPPINESS.
PERSON IS YOUR FIANCÉE?
Step
Step
IT'S GOTTEN COLD, LET'S GO INSIDE
CAN'T YOU JUST TELL ME?


HERE.
YUKKI!
I WANTED YOU TO EAT THEM
WHAT'S THIS FOR?
I MADE THEM
THE TRUTH IS, MAKING SWEETS IS KIND OF MY SPECIALITY.

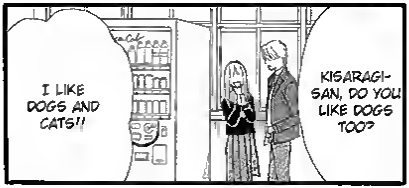
I'm glad...
THANK YOU, YUKKI!
I LOVE YOU!
I'M THE HAPPIEST PERSON IN THE WORLD!!
Touched
CHIAKI...
I THOUGHT I'D JUST TRY SAYING IT EVERY TIME THAT I'M HAPPY...
AH... THAT'S...
Is it strange?
SINCE THE OTHER DAY, WHY HAVE YOU BEEN EXAGGERATING MORE THAN USUAL...?

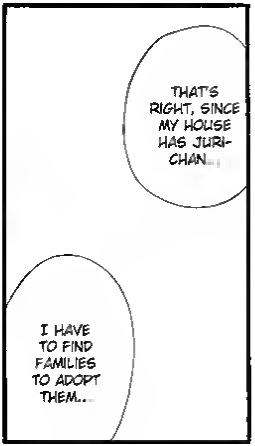
That's what I think when I eat snacks and read manga in bed
HMM...
FOR ME, "I WANT TO STAY LIKE THIS FOREVER" PERHAPS
I SEE!!
BY THE WAY, WHAT DO YOU THINK YOU'D SAY WHEN YOU'RE THE MOST HAPPY?
WHEN I'M THE MOST HAPPY?
"I WANT TO STAY LIKE THIS FOREVER!"
Hmmm
What do I think when I'm the most happy?
Silence...

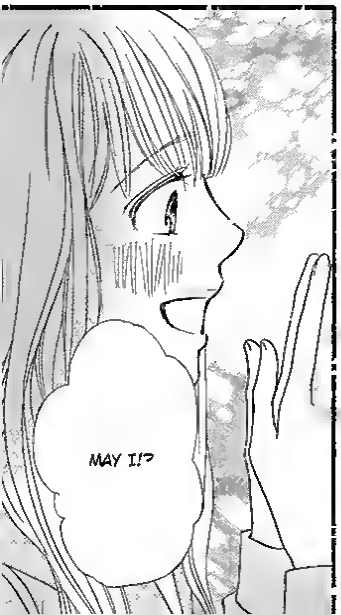

HI.

WHAT'S WRONG? WHY ARE YOU LOOKING DOWN?
thump
I'm the happiest when I'm with Mashiro-kun...
PUPPIES!?
YOUR DOG GAVE BIRTH!?
YEP.
OH RIGHT, KISARAGI-SAN, YOU CAN'T OWN ONE WHERE YOU LIVE, HUH...

...HOW NICE...!!
ARE THEY CUTE...!?
PUPPIES!!


I LIKE DOGS AND CATS!!
KISARAGI-SAN, DO YOU LIKE DOGS TOO?


THAT'S RIGHT, SINCE MY HOUSE HAS JURI-CHAN...
I HAVE TO FIND FAMILIES TO ADOPT THEM..


MAY I!?

I SEE. THEN, WANT TO COME TO MY HOUSE TO SEE THE PUPPIES?

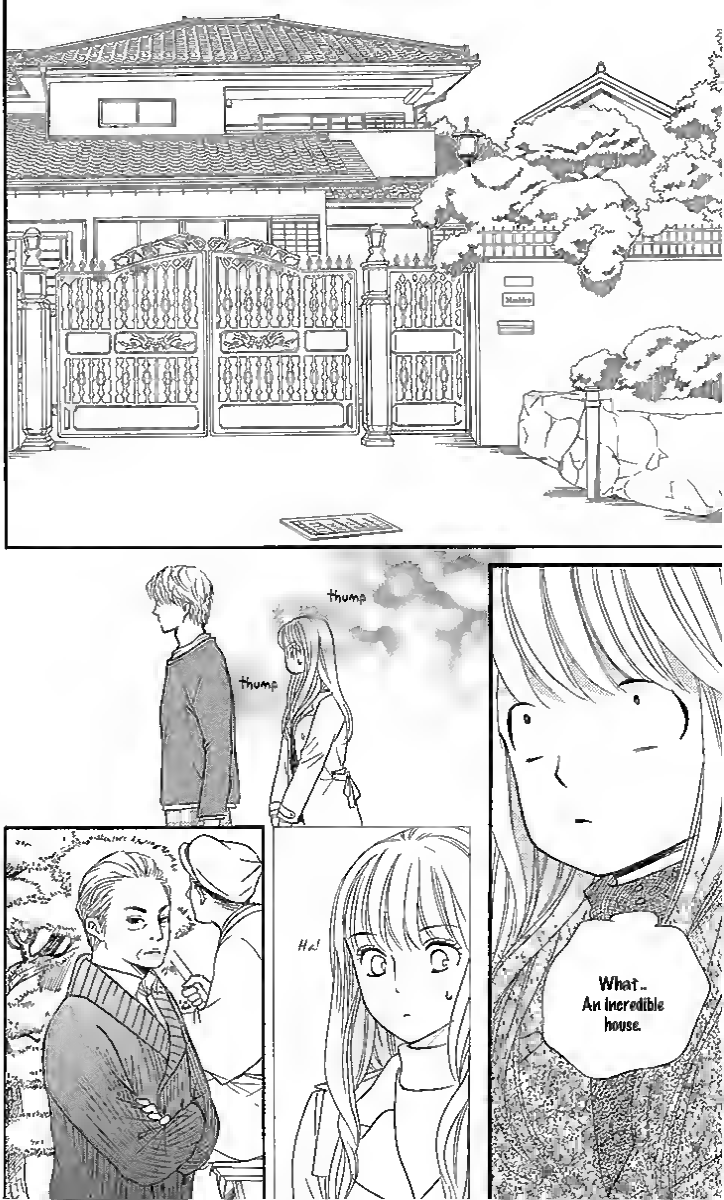
WA-...
YOUR...
HOUSE...?

AH,
YOU DON'T HAVE TO WORRY TOO MUCH ABOUT IT
DON'T WORRY AND COME. IF IT'S ON SUNDAY, MY PARENT'S PROBABLY WON'T BE HOME

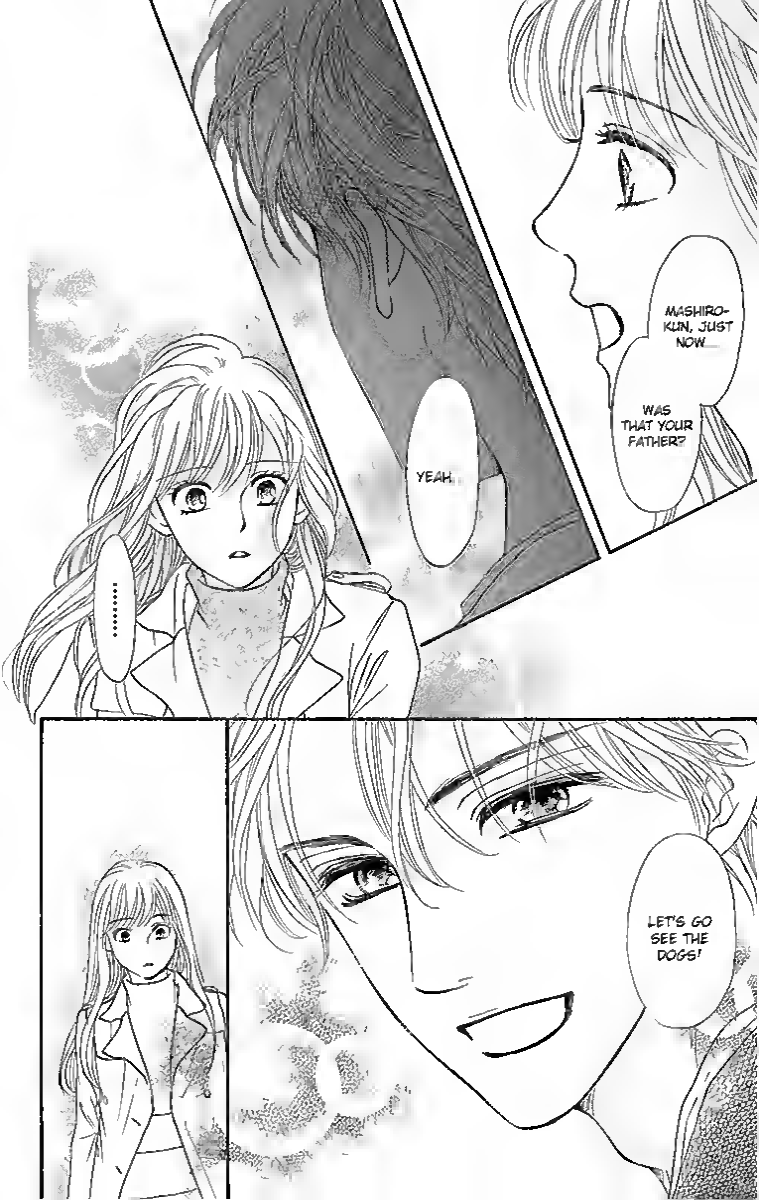
What on earth should I wear..!?
HOW LONG ARE YOU GOING TO SIT THERE?
.....
VISITING SOMEONE..
..NO, AS I THOUGHT,
Hmmm
WHEN THEIR PARENTS AREN'T HOME...
YOU'RE ONLY GOING TO SEE THE DOGS
DON'T THINK TOO MUCH, GO ENJOY YOURSELF.

HAVE A GOOD DAY, SUMIRE-SAMA
To think that I am going hang out at my boyfriend's house on a day off..
What should I do?
This isn't good
The humidity is too high...
KISARAGI-SAN.
WAS IT HARD TO FIND YOUR WAY HERE?

Oh...
Did I hand it over at a bad time??
DON'T WORRY ABOUT IT
SORRY, MY PARENTS ARE HOME TODAY, BUT
AH... HERE
YOU DIDN'T HAVE TO SPECIALLY PREPARE ANYTHING
UM... THEY'RE BEAN CAKES
UM, THIS IS... I DIDN'T KNOW WHAT WOULD SUIT YOUR TASTE, SO
THANK YOU FOR INVITING ME TODAY,
Mashiro


thump
thump
What..
An incredible
house.
Ha!

I wish I'd prepared a more expensive gift!
H-... HELLO.
PARDON MY INTRUSION.
N-... NICE TO MEET YOU I AM MASHIRO-KUN'S CLASSMATE, KISARAGI.
YOU HAVE A GUEST, YUUSEI?
LET'S GO, KISARAGI-SAN.
BUT I'M STILL IN THE MIDDLE OF GREETING...

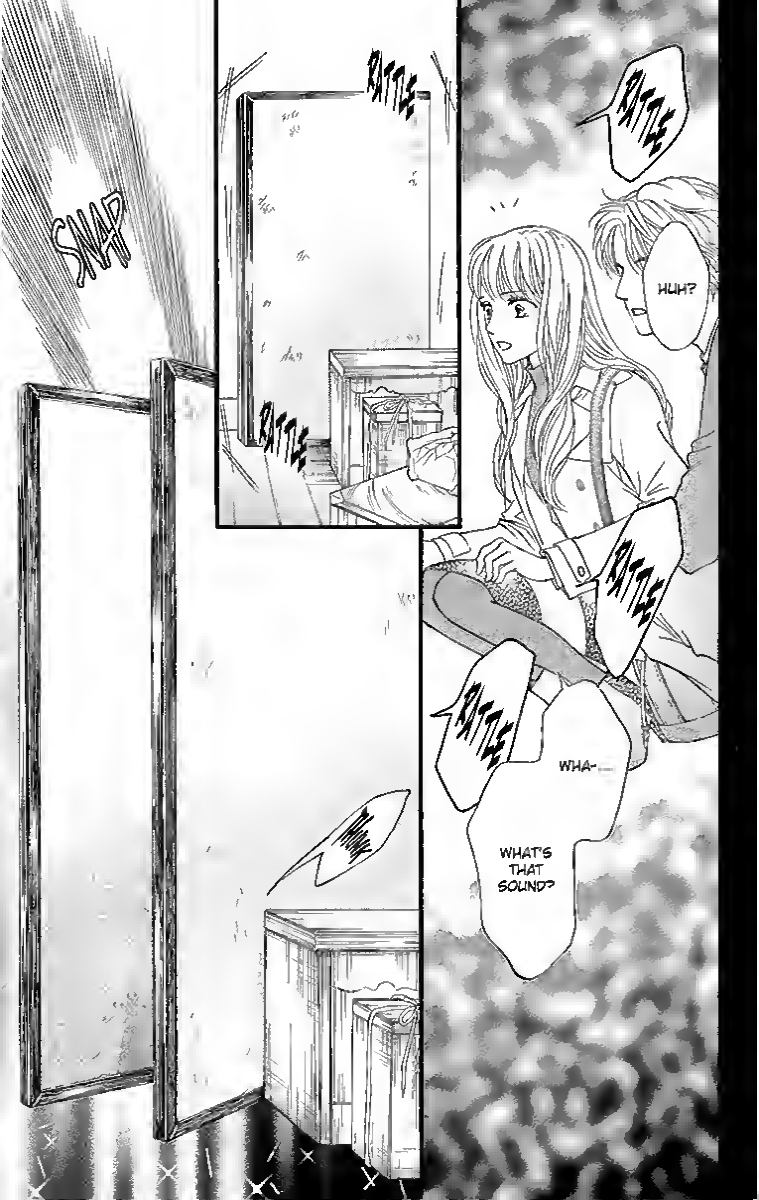

MASHIRO-KUN, JUST NOW...
WAS THAT YOUR FATHER?
YEAH.
.....
LET'S GO SEE THE DOGS!

Such an elegant storehouse...
EH? THE DOGS ARE IN HERE?
IT'S HERE.
IS THAT SO? THAT'S STRANGE.
THE MOTHER GAVE BIRTH HERE AND DOESN'T LIKE IT WHEN I TRY TO MOVE THEM
THAT'S RIGHT. I DON'T USUALLY COME HERE, BUT

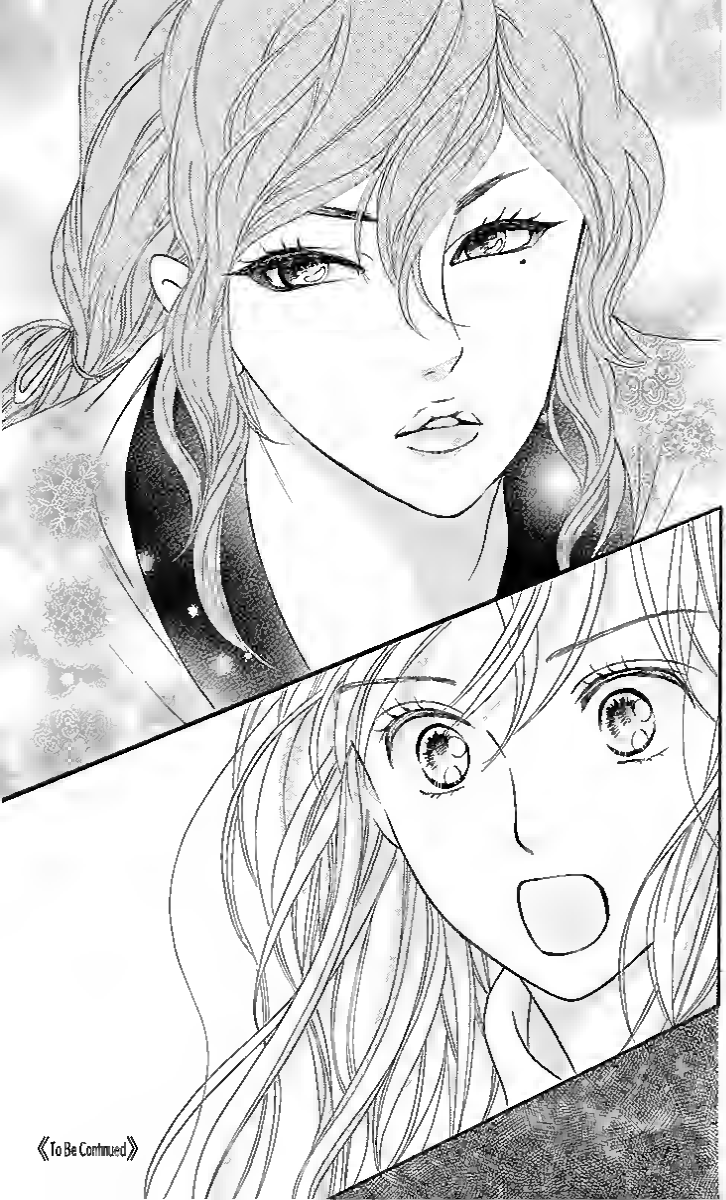
LICKS
ANDY,
SHOW ME YOUR PUPPIES A BIT
KISARAGI-SAN, HERE.
QUIETLY, SO YOU DON'T SURPRISE THEM.
Uwaah!
T-... Tiny
Their eyes haven't even opened yet..

...REALLY!?
IT WAS DANGEROUS BECAUSE IT WAS A DIFFICULT BIRTH, AND THE MOTHER RAN OUT OF STRENGTH.
Roll
Roll

"I'm so happy that you were born."
I'M SO HAPPY THAT YOU WERE BORN SAFELY.
" Happy "
" You were born "
BATTLE


RATTLE
HUH?
RATTLE
RATTLE
RATTLE
WHA-
WHAT'S THAT SOUND?
SNAP
RATTLE
RATTLE

KYA
TUMBLE
PITTER
PATTER
IN THE BACK, THE FOLDING SCREEN
FOLDING SCREEN!?
LIFTS



《To Be Continued》

なにかの妖怪の
主人公にとりつく

スミカスミレ 2巻 お買い上げ
ありがとうございます。片付けて
いたら 遠戦案のイメージカットが
でてきて ざっくりした設定が
面白かったので 載せてみました。
この人刀おりますが気に!?

さてはて2巻いかがでしたでしょうか。
60才の主人公なんか描いたこと
ないし、人間じゃないもの描くの
初めてだし 4コマ誌の恋愛て
どんなだよ と毎月も転んで倒れ
しております。少しでも面白いと
思って頂ければ幸いです。
3巻はもっと面白くなるように
元気張ります。
どうなるんだかもう作者も
わかりませんが…。そういえば
コミックスになるにあたって
鍵があれれのおでこを
なめるシーンを描き
直しました。
何故又かというと もう1回やりたい
角度から描きたかっただけだっていう。

高校に入る前の
すみれと黎のやりとりのスケッチも
できたので載せてみました。
1話目に入りきらなかったシーンですかね。
結局スカート長いままの設定ですが…。
すみれもっとかわいい服着ればいいのにな…。着ないんですよね。感想などおれば送って頂けると嬉しいです。

あて先は

〒101-8050

東京都千代田区一ツ橋2-5-10 集英社 ヨコハナ編集部気付

高梨みつば まで

いつも目をかけてくれるスタッフのみなさま家族 ありがとう

Special Thanks

あべちえちゃん やまざきみゆきちゃん ながたかよちゃん あべあゆみちゃん

がとうしゅんしゅんちゃん むらさきゆかりちゃん ○なっいけかなちゃん

読者のみなさん ありがとうございます

そういえば Twitterをはじめるとまわりに言っておきながらなかなか勇気のでない私…

いつかはじめられたらいいなぁ その時は報告します それでは又会で… みつば

Misty Rain Scans needs you!
TRANSLATORS
(Japanese & Chinese)
and
EDITORS
(Japanese & Chinese)
Sumika Sumika
VISIT US AT MISTYRAINSCANS.BLOGSPOT.COM
and our other projects
WE WELCOME NEWBIES!